



**Dry Iron**

**Plancha Seca**

• Model: **PID731**



**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**  
Este producto es para uso doméstico únicamente.

**Use & Care Manual**  
**Important Safeguards**

# ILLUSTRATIONS /ILUSTRACIONES /ILUSTRações



- Não se deve utilizar o ferro ao ar livre.
- Não o utilize onde haja explosivos e/ou gases inflamáveis.
- Este aparelho é **SOMENTE** para usos domésticos e não para usos comerciais ou industriais.

## INSTRUÇÕES ESPECIAIS

- Com o fim de evitar uma sobrecarga no circuito, não conecte outro aparelho de alta voltagem no mesmo circuito.
- Se for necessário usar uma extensão, com o ferro de 120 volts, deve utilizar-se uma extensão de dez ampères e, com o ferro de 210 volts, uma extensão de seis ampères. Os fios de menor amperagem podem aquecerse. Devem ser tomadas as precauções necessárias para que ninguém puxe o fio nem tropece nele acidentalmente.

## CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES

## PRECAUÇÕES IMPORTANTES

Ao utilizar o ferro, devem ser tomadas certas precauções básicas, entre as quais estão as seguintes:

- Por favor, leia todas as instruções.
- Utilize o ferro somente para as funções para as quais foi criado.
- Para proteger-se do perigo de um choque elétrico, não mergulhe nenhuma parte do ferro na água ou em nenhum outro líquido.
- O ferro deverá estar sempre na posição MIN antes de ligá-lo ou desligá-lo da tomada. Para desconectar, nunca puxe pelo fio, mas sim pegando o plugue e retirando-o da tomada.
- Tome precauções para que o fio não toque superfícies quentes. Espere o ferro esfriar totalmente antes de guardá-lo. Ao guardar o ferro, enrole o fio ao redor do mesmo, sem apertar, e coloque o ferro de pé sobre a sua superfície de descanso.
- Se o ferro caiu ou apresentou qualquer defeito, não o utilize, pois o controle da temperatura poderá estar danificado ou poderá produzir-se um choque elétrico. Para evitar choques elétricos, não desmonte o ferro; leve-o ao estabelecimento onde o comprou para que examinem, consertem ou ajustem o mesmo. O fato de montá-lo de maneira incorreta pode ser causa de um choque elétrico, quando for utilizá-lo.
- Quando crianças usam qualquer aparelho ou quando o aparelho é utilizado onde existem crianças, é necessário vigiar cuidadosamente. Nunca deixe o ferro descuidado se ele estiver ligado ou sobre a tábua de passar roupa. Apóie o ferro com cuidado, para evitar que caia se a tábua de passar receber um golpe ou se alguém puxar o fio acidentalmente. Quando o ferro não estiver em posição de passar, deve ser colocado de pé sobre sua superfície de descanso.
- O contato com as partes metálicas quentes pode causar queimaduras.
- O uso de acessórios que não foram recomendados nem vendidos pelo fabricante do aparelho pode criar situações perigosas ou danificar o ferro.

## CHOOSING HEAT SETTINGS

Fiber content of fabric determines the heat setting. Start with low heat; increase temperature to suit fabric. Iron fabric blends (fabrics composed of two or more fibers) at setting suited for fiber requiring the lowest heat. Refer to Fabric Guide under handle for suggested ironing temperatures.

## TO USE IRON

1. Always adjust Temperature Selector to MIN position before plugging cord into electrical outlet.
2. Preheat 2 minutes before use.
3. To improve dry ironing results, sprinkle garments evenly at least one hour before ironing.
4. Unplug iron by gripping plug and pulling it from outlet. **NEVER YANK ON THE CORD.**

## TO CARE FOR IRON

1. **To Clean non-stick soleplate**
  - a. Unplug iron.
  - b. Make a paste of mild scouring powder and a little water. Apply small amount to soleplate using a damp cloth and rub soiled area. Wipe thoroughly with a damp cloth.
  - c. Do not use metal scouring pads since they will scratch the soleplate.
2. **To Store Iron**  
When iron has cooled, wrap cord loosely around iron for storage. **TO PROTECT SOLEPLATE, ALWAYS STORE IRON ON HEEL REST.**
3. **To Mail or Travel with Iron**  
When iron is cool, pack carefully. The original carton is not suitable for mailing.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Please read all instructions.
- Use iron only for its intended use.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse any part of the iron in water or other liquids.
- The iron should always be turned to MIN position before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing and store on heel rest.
- Do not operate iron if it has been dropped or damaged in any manner, as such may cause temperature setting inaccuracies or electric shock. To avoid electric shock, do not disassemble the iron; take it to the dealer from whom the product was purchased for examination, repair, or adjustment. Incorrect reassembly can cause electric shock when the iron is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended when plugged into outlet or on an ironing board. Always position iron carefully to prevent it from falling if ironing board is accidentally knocked, or if cord is pulled. When not in the ironing position, always stand iron on heel rest.
- Burns can occur from touching hot metal parts.

## SELEÇÃO DA TEMPERATURA

O tipo de fibra do tecido determina a temperatura. Comece com uma temperatura baixa e aumente-a depois, de acordo com a exigência do tecido. Passe os tecidos de fibras combinadas (tecidos de duas ou mais fibras) à temperatura exigida pelo tecido que requer menos calor. Consulte o Guia Para Tipos de Tecidos, debaixo da alça, para selecionar a temperatura para passar a roupa.

## USO DO FERRO

1. Ajuste sempre o Seletor de Temperatura na posição MIN antes de conectar o fio.
2. Deixe que o ferro aqueça dois minutos antes de utilizá-lo.
3. Para obter melhores resultados, umedeça a roupa uniformemente, pelo menos uma hora antes de passá-la.
4. Desconecte o ferro, pegando o plugue e retirando-o da tomada, **NUNCA PUXE PELO FIO.**

## CUIDADOS COM O FERRO

### 1. Para limpar superfície Anti-aderente

- a. Desligue o ferro e deixe-o esfriar.
- b. Faça uma pasta com sabão suave e um pouco de água. Aplique-a em pequenas quantidades à base, usando um pano úmido, e esfregue as áreas manchadas. Limpe totalmente com um pano úmido.
- c. Não use esfregões de aço porque eles podem arranhar a superfície.

### 2. Para Guardar o Ferro

Esperre que o ferro esfrie e enrole o fio ao redor do mesmo, sem apertar, antes de guardá-lo. **PARA PROTEGER A BASE DO FERRO, GUARDE-O SEMPRE DE PÉ SOBRE A SUPERFÍCIE DE DESCANSO.**

### 3. Para Levar o Ferro em Viagem ou Enviá-lo Pelo Correio

Quando o ferro estiver frio, coloque-o com cuidado na mala. A caixa de papelão original não é apropriada para o envio do ferro por correio.

- El tocar las partes metálicas calientes puede causar quemaduras.
- El uso de accesorios que no han sido recomendados ni vendidos por el fabricante del aparato puede crear situaciones peligrosas o causar daño a la plancha.
- La plancha no debe usarse al aire libre.
- No la utilice donde haya explosivos y/o gases inflamables.
- Este aparato es SOLAMENTE para usos domésticos y no para usos comerciales o industriales.

## INSTRUCCIONES ESPECIALES

- Con el fin de evitar una sobrecarga en el circuito, no conecte otro aparato de alto voltaje al mismo circuito.
- Si es necesario utilizar un cordón de extensión, con la plancha de 120 voltios debe utilizarse un cordón de diez amperios, y con la plancha de 220 voltios un cordón de seis amperios. Los cordones de menor amperaje podrían recalentarse. Tómense precauciones para que nadie tire del cordón ni se enrede en él por accidente.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

### NOTA:



- La plancha debe ser usada y colocada sobre una superficie estable.
- Cuando coloque la plancha sobre su base, asegúrese que la superficie sobre la cual está la base descansa es estable.
- La plancha no debe ser dejada desahogada mientras esté conectada a la fuente de poder eléctrico.
- El conector del cable de poder deberá ser retirado de la fuente de poder eléctrico antes de que el tanque de reserva de agua sea llenado (para planchas con vapor y con sistema de rociado incorporado).
- La abertura para el llenado de agua del tanque de reserva no debe ser abierto cuando la plancha está en uso. Las instrucciones para el llenado del tanque de reserva de agua deberán ser seguidas (para planchas de vapor presurizado).
- La plancha no deberá ser usada si se ha caído o si presenta señales visibles de daños derramando agua.
- Para prevenir cualquier accidente, en caso de reparación o reemplazo del cable de alimentación de poder, esta plancha deberá ser llevada a un centro de servicio autorizado o, en cualquier caso, ser evaluada y / o reparada por personal técnico calificado.

- The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may create a hazardous situation or damage to your iron.
- Do not use iron outdoors.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- This appliance is intended for household use ONLY and not for commercial or industrial use.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

- To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10 ampere cord should be used with a 120 v. iron or a 6 ampere cord should be used with a 220 v. iron. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### NOTE:



- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water (for steam irons and irons incorporating means for spraying water).
- The filling aperture must not be opened during use. Instructions for the safe refilling of the water reservoir shall be given (for pressurized steam irons).
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- To prevent any accident, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorized Service Center or, in any case, by qualified personnel.

## SELECCION DE LA TEMPERATURA

La clase de fibra del tejido determina la temperatura. Comience a una temperatura baja y sùbala segùn lo exija la tela. Plancha los tejidos de fibras combinadas (tejidos de dos o mas fibras) a la temperatura exigida por el tejido que requiere menos calor. Consulte la Guía Para Tipos de Tejidos debajo del asa para seleccionar la temperatura del planchado.

## USO DE LA PLANCHA

1. Ajuste siempre el Selector de Temperatura a la posición MIN antes de enchufar el cordòn.
2. Deje que la plancha se caliente dos minutos antes de utilizarla.
3. Para mejorar los resultados del planchado, rocíe la ropa uniformemente al menos una hora antes de plancharla.
4. Desenchufe la plancha tomando el enchufe y sacándolo del tomacorriente. **NUNCA TIRE DEL CORDON.**

## CUIDADO DE LA PLANCHA

### 1. Para limpiar la superficie anti-adherente

- a. Desenchufe la plancha y dèjela enfriar.
- b. Haga una pasta con polvo limpiador suave y un poco de agua. Aplíquela en pequeñas cantidades a la superficie, usando un trapo húmedo y frote las áreas manchadas. Repase la superficie con un trapo húmedo.
- c. No use estropajos metálicos pues rayarían la superficie.

### 2. Para guardar la plancha

Cuando vaya a guardar la plancha, deje que se enfrie y enrolle el cordon sin apretarlo alrededor de ella. **PARA PROTEGER LA CARA DE LA PLANCHA, GUARDELA SIEMPRE DERECHA SOBRE LA SUPERFICIE DE DESCANSO.**

### 3. Para llevar de viaje o enviar la plancha por correos

Cuando la plancha estè fria, empaquétela cuidadosamente. La caja de cartòn original no es apropiada para su envío por correos.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar la plancha, hay que tomar ciertas precauciones básicas entre las que estàn las siguientes:

- Por favor lea todas las instrucciones.
- Utilice la plancha solamente para las funciones para las que ha sido creada.
- Para protegerse del peligro de una descarga elèctrica, procure que ninguna parte de la plancha estè en contacto con agua ni con ningùn otro líquido.
- La plancha deberà estar siempre en la posición MIN antes de enchufarla o desenchufarla. Para desenchufar, nunca tire del cordòn, sino que debe tomar el enchufe y desconectarlo.
- Tome precauciones para que el cordòn no toque superficies calientes. Dè tiempo para que la plancha se enfrie del todo antes de guardarla. Al guardarla plancha, enrolle el cordòn alrededor de ella sin apretarlo y colòquela derecha sobre su superficie de descanso.
- Si la plancha se ha caído o ha tenido cualquier avería, no la utilice, pues el control de la temperatura podría haberse dañado o se podría producir una descarga elèctrica. Para evitar descargas elèctricas, no desarme la plancha; llèvela al establecimiento donde la comprò para que la examinen, la reparen o la ajusten. El armarla de forma incorrecta puede ser causa de una descarga elèctrica cuando se la use.
- Cuando los niños usan cualquier aparato o el aparato se utiliza donde hay niños, es necesario vigilar cuidadosamente. Nunca deje la plancha descuidada si la tiene enchufada o sobre la tabla de planchar. Apòyela con cuidado para evitar que caiga si la tabla de planchar recibe un golpe o si alguien tira del cordòn por accidente. Cuando la plancha no estè en posición de planchar, debe colocarse derecha sobre su superficie de descanso.